

## ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená v zmysle článku 28 všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

(„Zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

(1) **Scania Slovakia s.r.o.**

so sídlom na adrese Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec, IČO: 35 826 649, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 25566/B, zastúpená zastoupená jednatelom panom Zdeněk Petrás,

(„Prevádzkovateľ“)

a

(2) **Stredná odborná škola dopravná**

so sídlom na adrese Rosinská cesta 2, Žilina PSČ 010 08, IČO: 00651117, zastúpená Ing. Mária Vítová, PhD., MBA – riaditeľka školy

(„Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spoločne len ako „Strany“ a každý samostatne len ako „Strana“)

### PREAMBULA

- (A) Dňa 11.9.2020 Strany uzatvorili Zmluvu o ubytovaní a stravovaní v Školskom internáte Strednej odbornej školy dopravnej pre účastníkov programu Scania Mladí profesionáli, ktorej predmetom je poskytovanie služieb podľa Článku I predmetnej zmluvy („**Podkladová zmluva**“).
- (B) Služby poskytované na základe Podkladovej zmluvy zahŕňajú aktivity, pri ktorých môže dochádzať k spracúvaniu osobných údajov Sprostredkovateľom pre Prevádzkovateľa v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) („**Nariadenie**“) priamo aplikovateľného od 25. 5. 2018.
- (C) Strany majú záujem, aby všetky povinnosti, ktoré im vyplývajú (i) z Nariadenia a (ii) zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov („**Zákon o ochrane OÚ**“).
- (D) Na základe článku 28 Nariadenia a § 34 Zákona o ochrane OÚ je Prevádzkovateľ povinný uzavrieť so Sprostredkovateľom písomnú zmluvu o spracúvaní osobných údajov, v ktorej Sprostredkovateľ okrem iného poskytne dostatočné záruky o technickom a organizačnom zabezpečení ochrany osobných údajov.
- (E) Strany uzatvárajú túto Zmluvu za účelom splnenia povinnosti podľa Nariadenia a Zákona o ochrane OÚ a zabezpečenia ochrany osobných údajov spracúvaných Stranami v rámci vzájomných zmluvných vzťahov.
- (F) Strany majú záujem, aby táto Zmluva pokrývala všetky činnosti spracúvania osobných údajov, ktoré Sprostredkovateľ vykonáva pre Prevádzkovateľa v súvislosti s poskytovaním služieb na základe Podkladovej zmluvy.

## **1. ÚČEL ZMLUVY**

- 1.1** Strany sa dohodli, že Sprostredkovateľ bude v zmysle článku 4 bodu 2) Nariadenia pre Prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje, ktoré Prevádzkovateľ získal alebo získa v súvislosti so svojou podnikateľskou činnosťou, alebo ktoré pre Prevádzkovateľa na tento účel získa samotný Sprostredkovateľ („**Osobné údaje**“), a to v rámci plnenia povinností Sprostredkovateľa vyplývajúcich z Podkladovej zmluvy.
- 1.2** Účelom tejto Zmluvy je stanovenie rozsahu povinností Sprostredkovateľa súvisiacich predovšetkým so zabezpečením ochrany Osobných údajov pri ich spracúvaní.

## **2. PREDMET ZMLUVY**

- 2.1** Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností Strán pri spracúvaní Osobných údajov v zmysle článku 1.1 Zmluvy.
- 2.2** Táto Zmluva ďalej stanovuje rozsah Osobných údajov, ktoré majú byť spracúvané, účel ich spracúvania a podmienky a záruky na strane Sprostredkovateľa ohľadom zaistenia technického a organizačného zabezpečenia Osobných údajov.

## **3. ÚČEL, ROZSAH A DOBA SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- 3.1** Sprostredkovateľ spracúva pre Prevádzkovateľa Osobné údaje v rozsahu potrebnom na plnenie povinností Sprostredkovateľ podľa Podkladovej zmluvy.
- 3.2** Sprostredkovateľ bude podľa tejto Zmluvy spracúvať Osobné údaje žiakov („**Dotknuté osoby**“) v rozsahu stanovenom v *Prílohe č. 1*.
- 3.3** V prípade, že Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi poskytne alebo Sprostredkovateľovi budú inak v súvislosti s činnosťou pre Prevádzkovateľa sprístupnené aj iné Osobné údaje Dotknutých osôb alebo Sprostredkovateľovi budú poskytnuté Osobné údaje iných dotknutých osôb, je Sprostredkovateľ povinný spracúvať a chrániť aj tieto Osobné údaje v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi (i) z Nariadenia, (ii) zo Zákona o ochrane OÚ a súvisiacich predpisov a (iii) z tejto Zmluvy.
- 3.4** Osobné údaje Dotknutých osôb bude Sprostredkovateľ spracúvať najdlhšie po dobu trvania tejto Zmluvy.

## **4. ODMENA ZA SLUŽBY SPROSTREDKOVATEĽA**

- 4.1** Strany sa dohodli, že Sprostredkovateľ za spracúvanie Osobných údajov podľa tejto Zmluvy nemá nárok na osobitnú odmenu. Sprostredkovateľovi takisto nevzniká nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov, ktoré Sprostredkovateľovi v súvislosti so spracúvaním Osobných údajov podľa tejto Zmluvy vzniknú.

## **5. PRÁVA A POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA**

- 5.1** Sprostredkovateľ je pri spracúvaní Osobných údajov povinný postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou tak, aby nespôsobil nič, čo by mohlo predstavovať porušenie Nariadenia alebo Zákona o ochrane OÚ.
- 5.2** Ak Sprostredkovateľ zistí, že Prevádzkovateľ porušuje povinnosti, ktoré mu vyplývajú z Nariadenia, je v zmysle článku 28 písm. h) druhej vety Nariadenia povinný bezodkladne Prevádzkovateľa o tejto skutočnosti informovať.
- 5.3** Sprostredkovateľ je povinný riadiť sa pri spracúvaní Osobných údajov na základe tejto Zmluvy zdokumentovanými pokynmi Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný upozorniť Prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov, ak Sprostredkovateľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti. Sprostredkovateľ je v takom prípade povinný pokyny vykonať len na základe písomnej požiadavky Prevádzkovateľa.

- 5.4 Sprostredkovateľ je povinný dbať, aby žiadna Dotknutá osoba neutrpela ujmu na svojich právach, najmä na práve na zachovanie ľudskej dôstojnosti, a tiež dbať na ochranu pred neoprávneným zásahom do súkromného a osobného života Dotknutých osôb.
- 5.5 Len čo pominie účel, na ktorý boli Osobné údaje spracúvané, najmä v prípade zániku Podkladovej zmluvy, v prípade odvolania súhlasu Dotknutej osoby, alebo na základe žiadosti Dotknutej osoby podľa článku 17 Nariadenia, je Sprostredkovateľ povinný na základe a v súlade s pokynmi Prevádzkovateľa vykonať likvidáciu osobných údajov alebo tieto Osobné údaje Prevádzkovateľovi odovzdať.
- 5.6 V prípade, že sa ktorákoľvek Dotknutá osoba bude domnievať, že Prevádzkovateľ alebo Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie jeho Osobných údajov, ktoré je v rozpore s ochranou súkromného a osobného života Dotknutej osoby alebo v rozpore so zákonom, najmä ak budú Osobné údaje nepresné s ohľadom na účel ich spracúvania, a táto Dotknutá osoba požiada Sprostredkovateľa o vysvetlenie alebo o odstránenie vzniknutého stavu, Sprostredkovateľ sa zaväzuje Prevádzkovateľa o tejto skutočnosti bezodkladne informovať.
- 5.7 Sprostredkovateľ je povinný Prevádzkovateľovi bezodkladne oznámiť vykonanie kontroly zo strany Úradu na ochranu osobných údajov („**ÚOOÚ**“) a poskytnúť Prevádzkovateľovi na jeho žiadosť podrobné informácie o priebehu kontroly a kópiu kontrolného protokolu. V prípade začatia správneho konania o uložení opatrenia na nápravu a/alebo uložení pokuty („**Správne konanie**“) je Sprostredkovateľ taktiež povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi a poskytnúť Prevádzkovateľovi na jeho žiadosť podrobné informácie o priebehu a výsledkoch Správneho konania, príp. Prevádzkovateľovi poskytnúť plnú moc na nahliadnutie do spisu týkajúceho sa Správneho konania. Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi kópiu správy o odstránení alebo prevencii nedostatkov zistených kontrolou, ak je táto správa vypracovaná.
- 5.8 Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa o každom prípade straty či úniku Osobných údajov, neoprávnenej manipulácii s Osobnými údajmi alebo iného porušenia ochrany Osobných údajov („**Porušenie ochrany Osobných údajov**“), a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 24 hodín od vzniku Porušenia ochrany Osobných údajov alebo aj od obvyčajnej hrozby, ak Sprostredkovateľ mohol o tomto Porušení ochrany Osobných údajov či i o hrozbe vzniku Porušenia ochrany Osobných údajov vedieť pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti. Ak Sprostredkovateľ nemohol zistiť prípad skutočného či hroziaceho Porušenia ochrany Osobných údajov pred uplynutím lehoty podľa predchádzajúcej vety tohto článku, informuje Sprostredkovateľ Prevádzkovateľa najneskôr do 24 hodín od okamihu, kedy sa o vzniku Porušenia ochrany Osobných údajov alebo jeho hrozbe Sprostredkovateľ dozvie. Sprostredkovateľ je aj po poskytnutí informácie Prevádzkovateľovi povinný byť maximálne nápomocný pri riešení Porušenia ochrany Osobných údajov, resp. pri prijímaní opatrení na zmiernenie možných negatívnych dopadov a zabránenie vzniku podobných situácií v budúcnosti.
- 5.9 Informácie podľa článku 5.8 tejto Zmluvy musia obsahovať prinajmenšom:
- (a) opis povahy daného prípadu Porušenia ochrany Osobných údajov vrátane, pokiaľ je to možné, kategórií a približného počtu Dotknutých osôb a kategórií a približného množstva dotknutých záznamov Osobných údajov;
  - (b) opis pravdepodobných dôsledkov Porušenia ochrany Osobných údajov;
  - (c) opis opatrení, ktoré Sprostredkovateľ prijal alebo navrhol na prijatie s cieľom vyriešiť dané Porušenie ochrany Osobných údajov, vrátane prípadných opatrení na zníženie nepriaznivých účinkov.
- 5.10 V prípade nesplnenia povinnosti Sprostredkovateľa podľa predchádzajúcich článkov 5.8 a 5.9 tejto Zmluvy je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľovi nahradiť tým spôsobenú ujmu (majetkovú aj nemajetkovú) v plnom rozsahu.
- 5.11 Ak Sprostredkovateľ na základe vykonania posúdenia vplyvu na ochranu osobných údajov podľa článku 35 Nariadenia dospeje k záveru, že je potrebné vykonať ďalšie opatrenia nedefinované v

tejto Zmluve, je Sprostredkovateľ povinný takéto opatrenia vykonať a obe Strany takúto zmenu premietnu úpravou tejto Zmluvy.

- 5.12 Sprostredkovateľ sa zaväzuje Prevádzkovateľovi pomáhať pri zabezpečovaní povinností podľa Nariadenia, predovšetkým povinnosti zabezpečiť ochranu spracúvania Osobných údajov, oznamovať prípady Porušenia ochrany Osobných údajov, zabezpečiť posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov či predchádzajúcu konzultáciu s ÚOOÚ, a to pri zohľadnení povahy spracúvania a informácií, ktoré má Sprostredkovateľ k dispozícii.
- 5.13 Sprostredkovateľ sa zaväzuje Prevádzkovateľovi pomáhať pri plnení povinnosti Prevádzkovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv Dotknutých osôb, najmä na žiadosť o prístup k Osobným údajom, na opravu či vymazanie Osobných údajov, na obmedzenie spracúvania či na prenosnosť Osobných údajov.
- 5.14 Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie toho, že boli splnené povinnosti spracúvania Osobných údajov vrátane spracúvania prostredníctvom Ďalších sprostredkovateľov, a umožniť audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispieva k nim.

## 6. ZÁRUKY TECHNICKÉHO A ORGANIZAČNÉHO ZABEZPEČENIA OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 6.1 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že v zmysle článku 32 Nariadenia prijme so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, spôsobom uvedeným v Nariadení, Zákone o ochrane OÚ či iných všeobecne záväzných právnych predpisoch a to najmä, nie však výlučne, opatrenia na vylúčenie možnosti neoprávneného alebo náhodného prístupu k Osobným údajom, k ich zmene, zničeniu či strate, neoprávneným prenosom, k ich inému neoprávnenému spracúvaniu, ako aj k inému zneužitiu Osobných údajov. Táto povinnosť platí aj po ukončení spracúvania Osobných údajov.
- 6.2 Sprostredkovateľ sa zaväzuje najmä, nie však výlučne, že prijme nasledujúce organizačné a technické opatrenia:
  - (a) bez toho, aby bol dotknutý článok 6.3 tejto Zmluvy, Sprostredkovateľ v prípade spracúvania Osobných údajov prostredníctvom vlastných zamestnancov poverí touto činnosťou iba svojich vybraných zamestnancov, ktorých zmluvne zaviazá zachovávať mlčanlivosť ohľadom Osobných údajov a o ďalších povinnostiach, ktoré sú povinní dodržiavať tak, aby nedošlo k porušeniu Nariadenia, Zákona o ochrane OÚ či tejto Zmluvy;
  - (b) bude používať zodpovedajúce technické zariadenie a programové vybavenie spôsobom, ktorý vylúči neoprávnený či náhodný prístup k Osobným údajom zo strany iných osôb než poverených zamestnancov Sprostredkovateľa;
  - (c) bude Osobné údaje uchovávať v náležite zabezpečených objektoch a miestnostiach;
  - (d) Osobné údaje v elektronickej podobe bude uchovávať na zabezpečených serveroch alebo na nosičoch dát, ku ktorým budú mať prístup len poverené osoby na základe prístupových kódov či hesiel, a bude Osobné údaje pravidelne zálohovať;
  - (e) zabezpečí diaľkový prenos Osobných údajov buď len prostredníctvom verejne neprístupnej siete, alebo prostredníctvom zabezpečeného prenosu prostredníctvom verejných sietí;
  - (f) písomné dokumenty obsahujúce Osobné údaje bude uchovávať na zabezpečenom mieste, pričom bude viesť riadnu evidenciu o pohybe takýchto písomných dokumentov;
  - (g) bude v čo najväčšej miere spracúvať iba pseudonymizované a šifrované Osobné údaje, pokiaľ je takéto opatrenie vhodné a potrebné na zníženie rizík vyplývajúcich zo spracúvania Osobných údajov;
  - (h) zabezpečí neustálu dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov a služieb spracúvania;

- (i) prostredníctvom vhodných technických prostriedkov zabezpečí schopnosť obnoviť dostupnosť Osobných údajov a prístup k nim včas v prípade fyzických či technických incidentov;
- (j) zabezpečí pravidelné testovanie, posudzovanie a hodnotenie účinnosti zavedených technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania; a
- (k) po ukončení spracúvania Osobných údajov zabezpečí Sprostredkovateľ podľa dohody s Prevádzkovateľom bezpečnú fyzickú likvidáciu Osobných údajov, alebo tieto Osobné údaje odovzdá Prevádzkovateľovi.

**6.3** Sprostredkovateľ je oprávnený poveriť spracúvaním Osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa („**Ďalší sprostredkovateľ**“). Sprostredkovateľ informuje Prevádzkovateľa o všetkých Ďalších sprostredkovateľoch, ktorých zamýšľa poveriť spracúvaním Osobných údajov, o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách týkajúcich sa prijatia Ďalších sprostredkovateľov alebo ich nahradenia a poskytne tak Prevádzkovateľovi príležitosť vzniesť voči prijatiu týchto Ďalších sprostredkovateľov námietky. Okrem Ďalších sprostredkovateľov, voči ktorým Prevádzkovateľ nič nenamietal, Sprostredkovateľ nepoverí spracúvaním osobných údajov žiadnu tretiu osobu.

**6.4** Ak Sprostredkovateľ zapojí v zmysle predchádzajúceho článku 6.3 tejto Zmluvy Ďalšieho sprostredkovateľa, aby vykonal určité činnosti spracúvania, musia byť tomuto Ďalšiemu sprostredkovateľovi uložené na základe písomnej zmluvy rovnaké povinnosti na ochranu Osobných údajov, aké sú uvedené v tejto Zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk, pokiaľ ide o zavedenie vhodných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky Nariadenia. Ak si Ďalší sprostredkovateľ neplní svoje povinnosti v oblasti ochrany údajov, za plnenie povinností dotknutého Ďalšieho sprostredkovateľa nesie voči Prevádzkovateľovi plnú zodpovednosť aj naďalej Sprostredkovateľ.

**6.5** Sprostredkovateľ je povinný zaviesť a dokumentovať prijaté a vykonané technicko-organizačné opatrenia na zabezpečenie ochrany Osobných údajov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## **7. DOBA TRVANIA A UKONČENIE ZMLUVY**

**7.1** Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňa 11.9.2020 a zaniká najskôr zánikom Podkladovej zmluvy. V prípade, že Strany uzavreli alebo v budúcnosti uzavrú inú zmluvu, v rámci ktorej môže dochádzať, okrem iného, aj ku spracúvaniu Osobných údajov, zaniká táto Zmluva súčasne so zánikom tejto inej zmluvy, resp. so zánikom poslednej z takto uzavretých zmlúv.

**7.2** Prevádzkovateľ je oprávnený túto Zmluvu vypovedať v prípade, že Sprostredkovateľ poruší niektorú zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy a toto porušenie nenapraví do pätnástich (15) dní od písomného upozornenia zo strany Prevádzkovateľa. Ak márne uplynie doba podľa predchádzajúcej vety, Prevádzkovateľ bude oprávnený Zmluvu vypovedať, a to s okamžitou účinnosťou.

**7.3** Sprostredkovateľ je oprávnený túto Zmluvu vypovedať v prípade, že Prevádzkovateľ porušuje povinnosti vyplývajúce mu z Nariadenia či Zákona o ochrane OÚ a Prevádzkovateľ nevykoná nápravu nevyhovujúceho stavu do pätnástich (15) dní odo dňa oznámenia zo strany Sprostredkovateľa podľa článku 5.2 tejto Zmluvy. Ak márne uplynie doba podľa predchádzajúcej vety, Sprostredkovateľ bude oprávnený Zmluvu vypovedať, a to s okamžitou účinnosťou.

**7.4** Ktorákoľvek zo Strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať bez udania dôvodu, a to s výpovednou dobou troch (3) mesiacov, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Strane.

**7.5** Sprostredkovateľ je nadobudnutím účinnosti výpovede podľa článkov 7.2 až 7.4 tejto Zmluvy povinný Prevádzkovateľovi všetky spracúvané Osobné údaje vrátiť alebo ich zlikvidovať v zmysle článku 5.5 tejto Zmluvy.

**7.6** Sprostredkovateľ je po zániku tejto Zmluvy povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu z Nariadenia alebo Zákona o ochrane OÚ vedúce najmä k predchádzaniu akémukoľvek neoprávnenému nakladaniu s Osobnými údajmi do doby, kým podľa pokynov Prevádzkovateľa

tieto Osobné údaje Sprostredkovateľ odovzdá Prevádzkovateľovi alebo vykoná ich bezpečnú likvidáciu.

7.7 Zánikom tejto Zmluvy zaniká aj Podkladová zmluva .

7.8 Povinnosť zachovania dôvernej povahy Osobných údajov trvá aj po ukončení tejto Zmluvy.

## 8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

8.1 Táto Zmluva ruší a nahrádza všetky predchádzajúce dohody o spracúvaní osobných údajov uzavreté medzi Stranami alebo iné dohody upravujúce vzťah medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom pri nakladaní s osobnými údajmi.

8.2 Právne vzťahy, záväzky, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, ako aj dodatky k nej a jej výklad, sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („**Obchodný zákonník**“).

8.3 Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy vyhlási príslušný súd alebo iný orgán za neplatné, neúčinné, zdanlivé alebo nevymáhateľné, nebude sa na takéto ustanovenie Zmluvy prihliadať, pričom ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej platné, pokiaľ z povahy takehoto ustanovenia alebo z jeho obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo uzavreté, nevyplýva, že ho nemožno oddeliť od ostatného obsahu tejto Zmluvy. Strany v takom prípade uzavruť také dodatky k tejto Zmluve, ktoré umožnia dosiahnutie rovnakého účelu, a ak to nie je možné, potom čo najbližšieho tomu, aký sa mal dosiahnuť pôvodne neplatným, neúčinným, zdanlivým alebo nevymáhateľným ustanovením.

8.4 Strany sa zaväzujú vyriešiť akýkoľvek spor vzniknutý v súvislosti s plnením tejto Zmluvy zmlerom. V prípade, že sa Stranám nepodarí vyriešiť spor zmlerom do tridsiatich (30) dní, je ktorákoľvek zo Strán oprávnená predložiť spor vecne a miestne príslušnému súdu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

8.5 Akékoľvek doplnky či zmeny tejto Zmluvy s výnimkou zmeny *Prílohy č. 1* musia byť vykonané formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Strán. Rozsah spracúvaných osobných údajov stanovený v *Prílohe č. 1* môže Prevádzkovateľ rozšíriť či inak zmeniť pri zachovaní písomnej formy aj bez nutnosti uzatvárať dodatok k tejto Zmluve (oznámenie o zmene *Prílohy č. 1* doručenej Sprostredkovateľovi prostredníctvom e-mailu bude na účely zmeny rozsahu postačujúce).

8.6 Táto Zmluva je vyhotovená a podpísaná v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo strán obdrží jeden rovnopis.

8.7 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria nasledujúce prílohy:

*Príloha č. 1 – Rozsah spracúvaných osobných údajov*

**Strany týmto výslovne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní a že vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, na dôkaz čoho pripájajú oprávnení zástupcovia Strán nižšie svoje vlastnoručné podpisy.**

**Scania Slovakia s.r.o.**

**Stredná odborná škola dopravná**

Miesto: V Senci

Miesto: V Žiline

Dátum:

Dátum: 24.08.2022

---

Meno: Zdeňek Petrás  
Funkcia: Jednatel'

---

Meno: Ing. Mária Vítová, PhD., MBA  
Funkcia: Riaditeľka školy

**PRÍLOHA Č. 1**  
**ROZSAH SPRACÚVANÝCH OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Sprostredkovateľ bude spracúvať Osobné údaje Dotknutých osôb podľa Zmluvy najmä v nasledujúcom rozsahu:

- (a) meno a priezvisko;
- (b) dátum narodenia;
- (c) adresa trvalého pobytu a kontaktná adresa;
- (d) ďalšie kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mailová adresa);